

Univerzita Karlova
Filozofická fakulta

Zápis o části státní bakalářské zkoušky
Obhajoba bakalářské práce

Akademický rok: 2016/2017

Student: Alena Bulantová
Datum narození: 19.04.1995
Identifikační číslo studenta: 91468441

Typ studijního programu: bakalářský
Studijní program: Humanitní vědy
Forma studia: prezenční
Studijní obor: Anglistika - amerikanistika - Angličtina pro mezikulturní komunikaci

Identifikační číslo studia: 437630
Datum zápisu do studia: 02.09.2014

Název práce: KOMENTOVANÝ PŘEKLAD - Introduction, chap. 13 in Schlachter, Margaret. Obstacle Race Training: How to Beat Any Course, Compete Like a Champion and Change Your Life. Singapore: Tuttle Publishing, 2014

Jazyk práce: čeština
Jazyk obhajoby: čeština
Obor práce: Angličtina pro mezikulturní komunikaci
Vedoucí práce: PhDr. Eva Kalivodová, Ph.D.
Oponent(i): Mgr. Kateřina Ešnerová

Datum obhajoby : 19.06.2017 **Místo obhajoby :** Praha
Termín: řádný
Průběh obhajoby:

Diplomantka předstala bakalářskou práci. Vedoucí práce zhodnotila práci jako poměrně zdařilou, ocenila snahu vystihnout i v částech subjektivnost stylu originálu, vytkla však absenci komentáře k použitelnému zájmu. Komentář jinak označila za dobrý. Oponentka upozornila na nepřesnosti a výpustky v překladu, v komentáři jí chybělo jasné vyjádření adresáta a důkladnější reflexe stylistických zvláštností originálu.

Klasifikace obhajoby: velmi dobře
Předseda komise: PhDr. David Mraček, Ph.D.
Členové komise: Mgr. Šárka Tobrmanová, Ph.D.
 PhDr. Eva Kalivodová, Ph.D.

David Mraček

Šárka Tobrmanová

Eva Kalivodová